

## **Рабочая группа по правовому развитию Гаагской системы международной регистрации промышленных образцов**

**Одиннадцатая сессия  
Женева, 12–14 декабря 2022 года**

### **РЕЗЮМЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ**

*одобрено Рабочей группой*

1. Рабочая группа по правовому развитию Гаагской системы международной регистрации промышленных образцов (далее – «Рабочая группа») провела свою сессию 12 и 13 декабря 2022 года в Женеве.
2. На сессии были представлены следующие члены Гаагского союза: Беларусь, Ботсвана, Болгария, Канада, Китай, Корейская Народно-Демократическая Республика, Дания, Египет, Эстония, Европейский союз, Финляндия, Франция, Грузия, Германия, Греция, Венгрия, Исландия, Израиль, Италия, Япония, Литва, Мексика, Марокко, Намибия, Норвегия, Польша, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Российская Федерация, Словения, Испания, Швейцария, Тунис, Турция, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки и Вьетнам (38).
3. В качестве наблюдателей были представлены следующие государства: Алжир, Австралия, Бахрейн, Колумбия, Чешская Республика, Индия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Иордания, Казахстан, Мадагаскар, Непал, Никарагуа, Пакистан, Филиппины, Саудовская Аравия, Словакия, Шри-Ланка, Судан и Объединенная Республика Танзания (20).
4. В качестве наблюдателей в работе сессии приняли участие представители следующих международных межправительственных организаций: Евразийская патентная организация (ЕАПО) (1).

5. В качестве наблюдателей в работе сессии приняли участие представители: (i) Палестины (1); (ii) Ассоциации юристов-практиков в области товарных знаков и промышленных образцов (APRAM), Бразильской ассоциации интеллектуальной собственности (АВПИ), Чартерного института поверенных по товарным знакам (СИТМА), Совета Китая по содействию международной торговле (ССПИТ), Ассоциации европейских брендов (АИМ), Ассоциации по товарным знакам Европейского сообщества (ЕСТА), Германской ассоциации по охране промышленной собственности (GRUR), Международной ассоциации по товарным знакам (ИНТА), Итальянского института консультантов в области промышленной собственности (ОСПИ), Японской ассоциации патентных поверенных (JPAA) и MARQUES – Ассоциации европейских владельцев товарных знаков (11).

6. Список участников содержится в документе H/LD/WG/11/INF/1 Prov.

### **ПУНКТ 1 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОТКРЫТИЕ СЕССИИ**

7. Заместитель Генерального директора и руководитель Сектора брендов и образцов Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС) г-жа Биньин Ван открыла одиннадцатую сессию Рабочей группы и приветствовала ее участников.

### **ПУНКТ 2 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ВЫБОРЫ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ И ЗАМЕСТИТЕЛЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ**

8. Председателем Рабочей группы была единогласно избрана др. Аталия Лесиба Молокомме (Ботсвана); заместителем Председателя был единогласно избран г-н Нгок Лам Ле (Вьетнам).

9. Функции секретаря Рабочей группы выполнял г-н Хироси Окутоми (ВОИС).

### **ПУНКТ 3 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПРИНЯТИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ**

10. Рабочая группа приняла проект повестки дня (документ H/LD/WG/11/1 Prov.).

### **ПУНКТ 4 ПОВЕСТКИ ДНЯ: СООБРАЖЕНИЯ ОТНОСИТЕЛЬНО ВОЗМОЖНОГО ПРЕДЛОЖЕНИЯ О ПРОДОЛЖЕНИИ ДЕЛОПРОИЗВОДСТВА ПО МЕЖДУНАРОДНОЙ ЗАЯВКЕ**

11. Обсуждение проходило на основе документа H/LD/WG/11/2.

12. Подводя итог обсуждению, Председатель заявила, что Рабочая группа поручила Международному бюро подготовить документ с предлагаемыми поправками к Общей инструкции, призванными обеспечить возможность продолжения делопроизводства по международной заявке, с учетом замечаний делегаций для его рассмотрения на следующей сессии.

**ПУНКТ 5 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОБНОВЛЕННАЯ ИНФОРМАЦИЯ О ПОЛОЖЕНИИ С АКТОМ 1960 ГОДА**

13. Обсуждение проходило на основе документа H/LD/WG/11/3.

14. Подводя итог обсуждению, Председатель заявила, что Рабочая группа поручила Международному бюро подготовить документ, посвященный возможности замораживания применения Акта 1960 года, для рассмотрения на следующей сессии.

**ПУНКТ 6 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОТЧЕТ, ПОДГОТОВЛЕННЫЙ В ОТВЕТ НА ПОРУЧЕНИЕ, СФОРМУЛИРОВАННОЕ В ПУНКТЕ 18(I) И (II) ДОКУМЕНТА H/LD/WG/10/6 «РЕЗЮМЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ»**

15. Обсуждение проходило на основе документов H/LD/WG/10/4, H/LD/WG/10/5 и H/LD/WG/11/4.

16. Подводя итог обсуждению, Председатель заявила, что Рабочая группа:

(i) приняла к сведению исследование на тему «Наличие технологий перевода и возможности для их использования», представленное в документе H/LD/WG/11/4; и

(ii) поручила Международному бюро провести консультации с заинтересованными Договаривающимися сторонами Гаагского соглашения и другими государствами – членами ВОИС, также организациями пользователей и доложить об итогах таких консультаций Рабочей группе на следующей сессии.

**ПУНКТ 7 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ**

17. Обсуждение проходило на основе документа H/LD/WG/11/INF/1 Rev.

18. Подводя итог обсуждению, Председатель заявила, что Рабочая группа приняла к сведению информацию, изложенную в этом документе.

**ПУНКТ 8 ПОВЕСТКИ ДНЯ: РЕЗЮМЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ**

19. Рабочая группа одобрила резюме Председателя, представленное в настоящем документе.

**ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ЗАКРЫТИЕ СЕССИИ**

20. Председатель закрыла одиннадцатую сессию 13 декабря 2022 года.

[Конец документа]